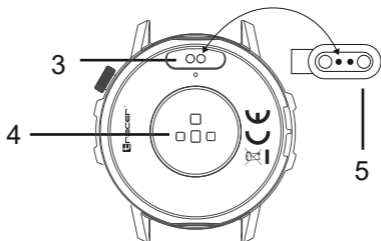


# Smartwatch Tracer SM9

- PL** Instrukcja obsługi
- EN** Instructions for use
- CS** Návod k obsluze
- SK** Návod na použitie
- HU** Használati Útmutató
- BG** Ръководство за употреба
- LT** Naudojimo instrukcija
- LV** Lietošanas instrukcija
- EE** Kasutusjuhend

# Tracer SM9



## Opis rysunku

1. Wejście w funkcje telefonu
2. Włączanie/wyłączanie; wejście w tryby sportowe
3. Styk ładowania
4. Pulsometr
5. Właściwa pozycja ładowania

## Podczas konserwacji pamiętaj o następujących wskazówkach:

- Regularnie czyść inteligentny zegarek, zwłaszcza jego wewnętrzną stronę, i dbaj o to, aby był suchy.
- Wyreguluj pasek zegarka, aby zapewnić cyrkulację powietrza.
- Nie należy stosować nadmiernej ilości produktów do pielęgnacji skóry na nadgarstku, na którym noszony jest inteligentny zegarek.
- Jeżeli masz alergię skórną lub odczuwasz jakikolwiek dyskomfort, zdejmij zegarek i udaj się do lekarza.

## Informacje dotyczące bezpieczeństwa

Naładuj baterię przed pierwszym użyciem. Jeśli masz w planach nie używać urządzenia przez dłuższy czas, wyłącz je. Zaleca się ładowanie baterii, nawet kiedy zegarek nie jest używany, co najmniej raz na 3 miesiące. Unikaj zalania oraz ciągłego zmoczenia. Nie zbliżaj produktu do źródeł ognia i gorąca. Nie rozbieraj obudowy samodzielnie, korzystaj jedynie z wykwalifikowanych punktów serwisowych.

## Pobieranie aplikacji obsługującej zegarek SM9



Zeskanuj kod QR telefonem komórkowym, aby pobrać aplikację Da Fit.

Jeśli skanowanie nie działa, postępuj zgodnie z poniższymi punktami.

W przypadku systemu IOS wybierz opcję APPstore i wyszukaj Da Fit.  
W przypadku systemu Android wybierz Google Play aby pobrać i zainstalować Da Fit.

Uwaga: Twój telefon komórkowy musi obsługiwać system Android 5.1/ IOS 8.0 lub nowszy oraz Bluetooth 4.0 lub nowszy.

## Powiąz inteligentny zegarek z aplikacją

Proszę wejść do aplikacji w telefonie i dotknąć ikony URZĄDZENIA.

U góry ekranu zobaczysz pełną listę wszystkich urządzeń znalezionych w pobliżu Twojego telefonu komórkowego.

Upewnij się, że Twój zegarek jest włączony i znajduje się na liście.

Kliknij jego nazwę, aby się połączyć.

## Połączenie Bluetooth

Gdy aplikacja pomyślnie połączy się z Bluetoothem zegarka.

1. Telefon automatycznie wyświetli prośbę o „parowanie”, kliknij „zezwalaj”.
2. W przypadku niektórych marek telefonów komórkowych nie ma potrzeby wyświetlania zgody na potwierdzenie parowania. Po podłączeniu do Bluetooth funkcja połączeń BT jest również bezpośrednio włączona. Po pomyślnym powiązaniu możesz odbierać i wykonywać połączenia telefoniczne bezpośrednio na zegarku.

## Usuń połączenie Bluetooth

Android: W przypadku telefonu komórkowego z systemem Android urządzenie można odłączyć od telefonu komórkowego, klikając opcję Usuń urządzenie w aplikacji.

iPhone: Należy wejść do ustawień telefonu komórkowego – Bluetooth, znaleźć SM9, kliknąć ikonę po prawej stronie, zignorować urządzenie. Zegarek i telefon komórkowy rozłączają się.

## Funkcje SM9

### Włączanie

Aby włączyć urządzenie przytrzymaj ok. 3s dolny przycisk w zegarku

### Główne funkcje

Po pierwszym sparowaniu zegarka i aplikacji godzina i data w telefonie komórkowym zostaną zsynchronizowane.

#### 1. Liczenie kroków, dystans i kalorie

Noś inteligentną bransoletkę na nadgarstku, a inteligentna bransoletka będzie automatycznie liczyć kroki, dystans i kalorie.

#### 2. Monitorowanie snu

Noś inteligentną bransoletkę w nocy, aby ocenić etapy i stan snu. Zobaczysz kiedy miałeś odpowiednio głęboki i płytki sen oraz będziesz mógł podsumować całkowity czas snu. Czujnik może mierzyć jakość snu na podstawie zakresu i częstotliwości ruchów nadgarstka podczas snu.

Uwaga: Ponieważ czas snu i nawyki użytkownika są różne, czas monitorowania snu ma jedynie charakter pogładowy.

### 3. Pomiar tętna

Wejdź do interfejsu testu tętna, silnik zawibruje raz po komunikatach „Rozpocznij pomiar” i „Zatrzymaj”, a następnie po pomiarze wyświetlone zostaną aktualne dane.

### 4. Sport

Interfejs sportowy, spacer, bieganie, jazda na rowerze, skakanka, badminton, koszykówka, piłka nożna.

### 5. AI

Kliknij na odpowiednią ikonę, a poprzez połączenie z telefonem komórkowym język mówiony użytkownika zostanie zamieniony na tekst, inteligentny dialog i inteligentną interakcję w formie natychmiastowych pytań i odpowiedzi.

### 6. BT calling

Włącz funkcję Bluetooth w swoim telefonie i smartwatchu. Telefon wyszuka Bluetooth smartwatcha i zainicjuje parowanie. Gdy obie strony potwierdzą parowanie, pojawi się komunikat o pomyślnym nawiązaniu połączenia. Kliknij klawiaturę zegarka, aby wybrać i odebrać telefon.

### 7. Ciśnienie krwi

Wejdź do interfejsu testu ciśnienia krwi, silnik zawibruje raz po „Rozpocznij pomiar” i „Zatrzymaj”, a wyświetlone zostaną aktualne dane pomiarowe. Środowisko do pomiaru ciśnienia krwi powinno być ciche i mieć odpowiednią temperaturę. Przed pomiarem użytkownik powinien odpocząć co najmniej 5 minut i unikać napięcia, niepokoju i podniecenia emocjonalnego. Powtarzaj trzykrotny pomiar ciśnienia krwi w odstępie 2 minut. Zapisz średnią z trzech odczytów.

## 8. Tlen we krwi

Wejdź do interfejsu testu tlenu we krwi, silnik zawibruje raz po „Rozpocznij pomiar” i „Zatrzymaj”, a wyświetlone zostaną aktualne dane pomiarowe. Stężenie tlenu we krwi.

Uwaga: dane zmierzone dla ciśnienia krwi i tlenu we krwi służą wyłącznie celom informacyjnym i nie mogą być wykorzystywane jako podstawa do odpowiednich celów medycznych.

## 9. Pogoda

Strona pogody wyświetli aktualną pogodę na dzisiaj. Przesuń w górę, aby wyświetlić prognozę pogody na następne 6 dni.

Aby uzyskać informacje o pogodzie, przed uzyskaniem danych należy połączyć się z urządzeniem mobilnym. Jeśli czas rozłączenia jest długi, informacja o pogodzie nie może zostać zaktualizowana.

## 10. Wiadomości

Treść przekazywaną przez wiadomość można przeglądać w interfejsie informacyjnym urządzenia (na ekranie). Można zapisać maksymalnie pięć wiadomości. Po zapisaniu pięciu wiadomości, wyświetlane wcześniej wiadomości zostaną jedna po drugiej zastąpione nowymi.

## 11. Sterowanie muzyką

Po połączeniu z telefonem komórkowym inteligentna bransoletka może sterować odtwarzaczem muzyki w telefonie komórkowym. Gdy telefon komórkowy odtwarza muzykę, za pomocą zegarka możesz sterować telefonem komórkowym w celu odtwarzania/wstrzymywania odtwarzania poprzedniego utworu i następnego utworu.

## 12. Ustawienia

Kliknij ikonę „Ustawienia”, aby wejść do listy funkcji, która obejmuje styl menu, sposób wyświetlania ekranu, baterię, intensywność wibracji, baterię, język, kod QR, ustawienie czasu, system, wyłączenie, informacje i przywracanie ustawień fabrycznych

### Odłącz urządzenie

W przypadku telefonu komórkowego z systemem Android urządzenie można odłączyć od telefonu komórkowego, po prostu klikając opcję Usun urządzenie w aplikacji.

W przypadku telefonu komórkowego marki Apple po usunięciu powiązania należy kliknąć symbol po prawej stronie w Ustawieniach - Bluetooth i wybrać opcję ignorowania urządzenia.

### Uwagi

- Urządzenie SM9 którego stałeś się posiadaczem pozwala na korzystanie z urządzenia podczas ciężkich warunków atmosferycznych. Nie straszny jest dla urządzenia ciężki trening, podczas którego będzie miało kontakt z potem.
- Nie oznacza to jednak, że urządzenie jest w pełni odporne na wodę. Pamiętaj aby unikać pływania z urządzeniem na ręku oraz pełnego zanurzenia w wodzie.
- Nie polecamy też noszenia urządzenia na nadgarstku 24/7. Ciągły kontakt ze skórą nie pozwala jej swobodnie oddychać. Pamiętaj również aby przed założeniem zegarka na nadgarstek upewnić się, że strona kontaktu ze skórą jest sucha.

Maksymalna moc nadajnika (E.I.R.P) ≤20 dBm

Zakres w którym pracuje urządzenie: 2400 MHz – 2483,5 MHz



### **Scheme description**

1. Accessing phone functions
2. Power on/off; entering sports modes
3. Charging contact
4. Heart rate
5. Proper charging position

### **Please remember the following tips when you maintain your Smart Watch:**

- Clean the Smart Watch regularly, especially its inner side, and keep it dry.
- Adjust the Smart Watch tightness to ensure air circulation.
- Excessive skincare product should not be used for the wrist wearing the Smart Watch.
- Please cease wearing the Smart Watch in case of skin allergy or any discomfort.

### **Safety information**

Charge the battery before first use. If you plan not to use the device for a long time, turn it off. It is recommended to charge the battery, even when the watch is not in use, at least once every 3 months. Avoid flooding, constant getting wet. Keep the product away from fire and heat sources. Do not disassemble the housing yourself, use only qualified service points.

## Downloading Smart Watch APP



Scan QR code with mobile phone to download APP. If the scanning does not work please follow below points. For IOS system, select APPstore, search Da Fit. Android system, select Google Play to download and install Da Fit.

Note: your mobile phone must support Android 5.1 or IOS 8.0 or above, and Bluetooth 4.0 or above.

## Bind Smart Watch with APP

Please enter APP and try tap the DEVICE icon.

At the top of the screen you will have a full list of all devices found in the close range to your mobile.

Please make sure that your watch is turned on and it is on the list.

Tap its name to get in connected.

## Bluetooth call connect

After the APP successfully connects to the watch's Bluetooth.

1. The phone will automatically pop up a «pairing» request, click «Allow».
2. For some brands of mobile phone models, there is no need to pop up the pairing confirmation permission. After connecting to Bluetooth, the call function is also directly connected. After the binding is successful, you can answer and make calls on the watch.

## **Remove Bluetooth Call connection**

Android: For the Android mobile phone, the device can be disconnected from your mobile phone by simply clicking on Remove device.

iPhone: firstly, users need dismiss pair, then enter into mobile phone Setting – Bluetooth, find SM9, click icon on the right, ignore device, watch and mobile phone are disconnection.

## **Introduction of SM9 functions**

### **Power-on status**

To turn on the device, hold the bottom button on the watch for about 3 seconds.

### **1. Step counting, distance and calorie**

The step-counting interface shows steps. Wear the smart bracelet on wrist, and the smart bracelet can automatically count steps, distance and calories.

### **2. Sleep monitoring**

Wearing the smart bracelet at night to automatically judge whether you are in the sleep state, to record deep sleep and light sleep respectively, and to summarize the total sleep time to help you monitor your sleep quality. The sensor can measure your sleep quality according to the range and frequency of wrist movements when you sleep.

Note: Because user's sleep time and habits are different, the time of sleep monitoring is only for reference.

### **3. Heart rate measurement**

Enter the heart rate test interface, the motor will vibrate once after “Start measurement” and “Stop”, and the current measurement data will be displayed.

#### **4. Exercise**

Sports interface, including a variety of sports, walking, running, cycling, skipping rope, badminton, basketball, football and so on.

#### **5. AI voice**

Click on the voice, through the connection with the mobile phone, the user's spoken language is converted into text, intelligent dialogue and intelligent interaction of instant question and answer.

#### **6. Phone**

Turn on the Bluetooth function of your phone and smartwatch. The phone searches for the smartwatch's Bluetooth device and initiates pairing. When both parties confirm the pairing, there will be a prompt that the connection is successful. Click the dial pad of the watch to dial and answer the phone.

#### **7. Blood pressure**

Enter the blood pressure test interface, the motor will vibrate once after "Start measurement" and "Stop", and the current measurement data will be displayed.

The environment for measuring blood pressure should be quiet with an appropriate temperature. The user should rest for at least 5 minutes, and avoid tension, anxiety and emotional excitement before measurement. Repeatedly measure blood pressure for three times at the interval of 2 minutes. Record the average of three readings.

#### **8. Blood oxygen**

Enter the blood oxygen test interface, the motor will vibrate once after "Start measurement" and "Stop", and the current measurement data will be displayed.

Note: the data measured for blood pressure and blood oxygen are for reference only, and cannot be used as the basis of relevant medical purposes.

## 9. Weather

The weather page will display the current weather today, and swipe up to display the weather forecast for the next 6 days.

For weather information, it needs to connect with the mobile device. If the disconnection time is long, the weather information cannot be updated.

## 10. Messages

You can view the content pushed by the message in the information interface. At most five messages can be saved. After five messages are saved, the messages displayed before will be replaced by new messages one by one.

## 11. Music control

After connecting with the mobile phone, the smart bracelet can control the music player of the mobile phone. When the mobile phone plays music, you can use the smart bracelet to control the mobile phone for playing/pausing, the previous song and the next song.

## 12. Flashlight

After opening, the screen will be adjusted to the maximum brightness and always on, and you can exit the interface after swiping left.

### 13. Settings

Click on the «Settings» icon to enter the function list, which includes menu style, screen display, battery, vibration intensity, battery, language, QR code, time setting, system, shutdown, about, and restoring factory settings

#### Remove Device

For the Android mobile phone, the device can be disconnected from your mobile phone by simply clicking on Remove device.

For Apple mobile phone after binding removal, you need to click on the symbol on the right in Setting- Bluetooth, and choose to ignore the device.

#### Notes

- The SM9 device, which you have become the owner of, allows you to use in heavy weather conditions. Hard training, during which it will come into contact with sweat is fine for the product. However, this does not mean that the device is fully water resistant. Remember to avoid swimming with the device on your hand and avoid being fully submerged in water.
- We also do not recommend wearing the device on your wrist 24/7. Constant contact with the skin does not allow it to breathe freely. Also, make sure that the skin-contact side of the watch is dry before wearing it on your wrist.

Maximum Transmitter Power (E.I.R.P)  $\leq 20$  dBm

The range of which the device operates: 2400 MHz – 2483,5 MHz

## Popis schématu

1. Vstup do funkcí telefonu
2. Zapnutí/vypnutí; vstup do sportovních režimů
3. Nabíjecí kontakt
4. Pulzoměr
5. Správná poloha pro nabíjení

## Při údržbě dodržujte následující tipy:

- Pravidelně čistěte chytré hodinky, zejména jejich vnitřní stranu, a udržujte je suché.
- Upravte pásek hodinek tak, aby byla zajištěna cirkulace vzduchu.
- Nepoužívejte nadměrné množství přípravků pro péči o pokožku na zápěstí, kde nosíte chytré hodinky.
- Pokud máte kožní alergii nebo pociťujete jakýkoli diskomfort, sundejte hodinky a vyhledejte lékaře.

## Informace o bezpečnosti

Před prvním použitím nabijte baterii. Pokud plánujete zařízení nepoužívat delší dobu, vypněte jej. Doporučuje se nabíjet baterii i v případě, že hodinky nejsou používány, alespoň jednou za 3 měsíce. Vyhněte se polití a neustálému namočení. Nepřibližujte výrobek ke zdrojům ohně a horka. Nerozebírejte pouzdro sami, používejte pouze kvalifikované servisní střediska.

## Stážení aplikace pro ovládání hodinek SM9



Naskenujte QR kód mobilním telefonem, abyste stáhli aplikaci Da Fit.

Pokud skenování nefunguje, postupujte podle následujících kroků.

Pro iOS vyberte možnost App Store a vyhledejte Da Fit.

Pro Android vyberte Google Play a stáhněte a nainstalujte Da Fit.

Poznámka: Váš mobilní telefon musí podporovat systém Android 5.1/ iOS 8.0 nebo novější a Bluetooth 4.0 nebo novější.

## Spárování chytrých hodinek s aplikací

Vstupte do aplikace v telefonu a klepněte na ikonu ZAŘÍZENÍ.

V horní části obrazovky se zobrazí úplný seznam všech zařízení nalezených v blízkosti vašeho mobilního telefonu.

Ujistěte se, že vaše hodinky jsou zapnuté a na seznamu.

Klikněte na jeho název, aby se připojily.

## Připojení Bluetooth

Když se aplikace úspěšně připojí k Bluetooth hodinek:

1. Telefon automaticky zobrazí žádost o „párování“, klikněte na „povolit“.
2. U některých značek mobilních telefonů není potřeba zobrazit souhlas s potvrzením párování. Po připojení k Bluetooth se funkce BT volání také přímo zapne. Po úspěšném spárování můžete přijímat a uskutečňovat telefonní hovory přímo na hodinkách.



## Odpojení Bluetooth

Android: U mobilního telefonu s Androidem můžete zařízení od telefonu odpojit kliknutím na možnost Odebrat zařízení v aplikaci.

iPhone: Vstupte do nastavení mobilního telefonu – Bluetooth, najděte SM9, klikněte na ikonu vpravo a ignorujte zařízení. Hodinky a mobilní telefon se odpojí.

## Funkce SM9

### Zapnutí

Chcete-li zařízení zapnout, podržte spodní tlačítko na hodinkách přibližně 3 sekundy.

### Hlavní funkce

Po prvním spárování hodinek a aplikace se čas a datum v mobilním telefonu synchronizují.

### 1. Počítání kroků, vzdálenost a kalorie

Noste chytrý náramek na zápěstí a chytrý náramek bude automaticky počítat kroky, vzdálenost a kalorie.

### 2. Monitorování spánku

Noste chytrý náramek v noci, aby mohl vyhodnotit fáze a stav spánku. Uvidíte, kdy jste měli hluboký a lehký spánek, a budete moci shrnout celkový čas spánku. Senzor může měřit kvalitu spánku na základě rozsahu a frekvence pohybů zápěstí během spánku.

Poznámka: Vzhledem k různým časům spánku a návykům uživatele je čas monitorování spánku pouze orientační.

### 3. Měření srdečního tepu

Vstupte do rozhraní testu srdečního tepu, motor jednou zavibruje po zprávách „Začít měření“ a „Zastavit“, a poté se po měření zobrazí aktuální data.

### 4. Sport

Sportovní rozhraní, chůze, běh, cyklistika, skákání přes švihadlo, badminton, basketbal, fotbal.

### 5. AI

Klikněte na příslušnou ikonu a prostřednictvím propojení s mobilním telefonem bude mluvený jazyk uživatele převeden na text, inteligentní dialog a inteligentní interakci ve formě okamžitých otázek a odpovědí.

### 6. BT volání

Zapněte funkci Bluetooth na svém telefonu a chytrých hodinkách. Telefon vyhledá Bluetooth chytrých hodinek a zahájí párování. Když obě strany potvrdí párování, zobrazí se zpráva o úspěšném připojení. Klikněte na klávesnici hodinek, abyste mohli vybrat a přijmout hovor.

### 7. Krevní tlak

Vstupte do rozhraní testu krevního tlaku, motor jednou zavibruje po „Začít měření“ a „Zastavit“, a zobrazí se aktuální naměřené údaje. Prostředí pro měření krevního tlaku by mělo být tiché a s vhodnou teplotou. Před měřením by měl uživatel odpočívat alespoň 5 minut a vyhnout se napětí, úzkosti a emočnímu vzrušení. Opakujte třikrát měření krevního tlaku s odstupem 2 minut. Zaznamenejte průměr ze tří odečtů.

## 8. Kyslík v krvi

Vstupte do rozhraní testu kyslíku v krvi, motor jednou zavibruje po „Začít měření“ a „Zastavit“, a zobrazí se aktuální naměřené údaje. Koncentrace kyslíku v krvi.

Poznámka: Naměřené údaje o krevním tlaku a kyslíku v krvi slouží pouze pro informaci a nemohou být použity jako podklad pro příslušné lékařské účely.

## 9. Počasí

Stránka s počasím zobrazí aktuální počasí na dnešek. Přejedte nahoru a zobrazte předpověď počasí na následujících 6 dní.

Pro získání informací o počasí je třeba před získáním dat připojit mobilní zařízení. Pokud je čas odpojení dlouhý, informace o počasí nemůže být aktualizována.

## 10. Zprávy

Obsah zprávy lze zobrazit v informačním rozhraní zařízení (na obrazovce). Lze uložit maximálně pět zpráv. Po uložení pěti zpráv budou dříve zobrazené zprávy jedna po druhé nahrazovány novými.

## 11. Ovládání hudby

Po připojení k mobilnímu telefonu může chytrý náramek ovládat přehrávač hudby v mobilním telefonu. Když mobilní telefon přehrává hudbu, můžete hodinkami ovládat mobilní telefon pro přehrávání/ pozastavení přehrávání předchozí skladby a další skladby.

## 12. Nastavení

Klikněte na ikonu „Nastavení“, aby se zobrazil seznam funkcí, který zahrnuje styl menu, způsob zobrazení obrazovky, baterii, intenzitu vibrací, baterii, jazyk, QR kód, nastavení času, systém, vypnutí, informace a obnovení továrního nastavení.

## Odpojení zařízení

U mobilního telefonu s Androidem lze zařízení od telefonu odpojit kliknutím na možnost Odebrat zařízení v aplikaci.

U mobilního telefonu Apple po zrušení spárování klikněte na symbol vpravo v Nastavení - Bluetooth a vyberte možnost ignorování zařízení.

## Poznámky

- Zařízení SM9, které jste se stali majiteli, umožňuje používání zařízení během náročných povětrnostních podmínek. Není pro zařízení problém těžký trénink, během kterého bude v kontaktu s potem.
- To však neznamená, že zařízení je zcela voděodolné. Pamatujte, abyste se vyhnuli plavání se zařízením na ruce a úplnému ponoření do vody.
- Nedoporučujeme také nosit zařízení na zápěstí 24/7. Nepřetržitý kontakt s pokožkou jí neumožňuje volně dýchat. Také nezapomeňte před nasazením hodinek na zápěstí se ujistit, že strana v kontaktu s pokožkou je suchá.

Maximální výkon vysílače (E.I.R.P)  $\leq 20$  dBm

Rozsah, ve kterém zařízení pracuje: 2400 MHz – 2483,5 MHz

## Popis schémy

1. Vstup do funkcií telefónu
2. Zapnutie/vypnutie; vstup do športových režimov
3. Nabíjací kontakt
4. Pulzometer
5. Správna poloha pre nabíjanie

## Pri údržbe dodržiavajte nasledujúce tipy:

- Pravidelne čistite inteligentné hodinky, najmä ich vnútornú stranu, a udržujte ich suché.
- Nastavte remienok hodín tak, aby bola zaistená cirkulácia vzduchu.
- Nepoužívajte nadmerné množstvo prípravkov na starostlivosť o pokožku na zápästí, kde nosíte inteligentné hodinky.
- Ak máte kožnú alergiu alebo cítite akékoľvek nepohodlie, zložte hodinky a vyhľadajte lekára.

## Informácie o bezpečnosti

Pred prvým použitím nabiť batériu. Ak plánujete zariadenie nepoužívať dlhšiu dobu, vypnite ho. Odporúča sa nabíjať batériu aj v prípade, že hodinky nie sú používané, aspoň raz za 3 mesiace. Vyhnite sa polievaniu a neustálemu namočeniu. Nepribližujte výrobok k zdrojom ohňa a tepla. Nerozoberajte puzdro sami, používajte len kvalifikované servisné strediská.

## Stiahnutie aplikácie pre ovládanie hodinek SM9



Naskenujte QR kód mobilným telefónom, aby ste stiahli aplikáciu Da Fit.

Ak skenovanie nefunguje, postupujte podľa nasledujúcich krokov:

Pre iOS vyberte možnosť App Store a vyhľadajte Da Fit.

Pre Android vyberte Google Play a stiahnite a nainštalujte Da Fit.

Poznámka: Váš mobilný telefón musí podporovať systém Android 5.1/ iOS 8.0 alebo novší a Bluetooth 4.0 alebo novší.

## Spárovanie inteligentných hodinek s aplikáciou

Vstúpte do aplikácie v telefóne a klepnite na ikonu ZARIADENIA.

V hornej časti obrazovky sa zobrazí úplný zoznam všetkých zariadení nájdených v blízkosti vášho mobilného telefónu.

Uistite sa, že vaše hodinky sú zapnuté a na zozname.

Kliknite na jeho názov, aby sa pripojili.

## Bluetooth pripojenie

Keď sa aplikácia úspešne pripojí k Bluetooth hodinkám:

1. Telefón automaticky zobrazí žiadosť o „párovanie“, kliknite na „povoliť“.
2. U niektorých značiek mobilných telefónov nie je potrebné zobrazíť súhlas s potvrdením párovania. Po pripojení k Bluetooth sa funkcia BT volania tiež priamo zapne. Po úspešnom spáovaní môžete prijímať a uskutočňovať telefonické hovory priamo na hodinkách.

## Odpojenie Bluetooth

Android: U mobilného telefónu s Androidom môžete zariadenie od telefónu odpojiť kliknutím na možnosť Odstrániť zariadenie v aplikácii.

iPhone: Vstúpte do nastavení mobilného telefónu – Bluetooth, nájdite SM9, kliknite na ikonu vpravo a ignorujte zariadenie. Hodinky a mobilný telefón sa odpoja.

## Funkcie SM9

### Zapnutie

Na zapnutie zariadenia podržte spodné tlačidlo na hodinkách približne 3 sekundy.

### Hlavné funkcie

Po prvom spárovaní hodínok a aplikácie sa čas a dátum v mobilnom telefóne synchronizujú.

#### 1. Počítanie krokov, vzdialenosť a kalórie

Noste inteligentný náramok na zápästí a inteligentný náramok bude automaticky počítat kroky, vzdialenosť a kalórie.

#### 2. Monitorovanie spánku

Noste inteligentný náramok v noci, aby mohol vyhodnotiť fázy a stav spánku. Uvidíte, kedy ste mali hlboký a ľahký spánok, a budete môcť zhrnúť celkový čas spánku. Senzor môže merať kvalitu spánku na základe rozsahu a frekvencie pohybov zápästia počas spánku.

Poznámka: Vzhľadom na rôzne časy spánku a návyky užívateľa je čas monitorovania spánku len orientačný.

### 3. Meranie srdcovej frekvencie

Vstúpte do rozhrania testu srdcovej frekvencie, motor raz zavibruje po správach „Začať meranie“ a „Zastaviť“, a potom sa po meraní zobrazia aktuálne údaje.

### 4. Šport

Športové rozhranie, chôdza, beh, cyklistika, skákanie cez švihadlo, bedminton, basketbal, futbal.

### 5. AI

Kliknite na príslušnú ikonu a prostredníctvom prepojenia s mobilným telefónom bude hovorený jazyk užívateľa premenený na text, inteligentný dialóg a inteligentnú interakciu vo forme okamžitých otázok a odpovedí.

### 6. BT volanie

Zapnite funkciu Bluetooth vo svojom telefóne a inteligentných hodinkách. Telefón vyhľadá Bluetooth inteligentných hodínok a zahájí párovanie. Keď obe strany potvrdia párovanie, zobrazí sa správa o úspešnom pripojení. Kliknite na klávesnicu hodínok, aby ste mohli vybrať a prijať hovor.

### 7. Krvný tlak

Vstúpte do rozhrania testu krvného tlaku, motor raz zavibruje po „Začať meranie“ a „Zastaviť“, a zobrazia sa aktuálne namerané údaje. Prostredie pre meranie krvného tlaku by malo byť tiché a s vhodnou teplotou. Pred meraním by mal užívateľ odpočívať aspoň 5 minút a vyhnúť sa napätiu, úzkosti a emocionálnemu vzrušeniu. Opakujte trikrát meranie krvného tlaku s odstupom 2 minút. Zaznamenajte priemer z troch odpočtov.



## 8. Kyslík v krvi

Vstúpte do rozhrania testu kyslíku v krvi, motor raz zavibruje po „Začať meranie“ a „Zastaviť“, a zobrazia sa aktuálne namerané údaje. Koncentrácia kyslíku v krvi.

Poznámka: Namerané údaje o krvnom tlaku a kyslíku v krvi slúžia len pre informáciu a nemôžu byť použité ako podklad pre príslušné lekárske účely.

## 9. Počasie

Stránka s počasím zobrazí aktuálne počasie na dnes. Posuňte sa hore a zobrazte predpoveď počasia na nasledujúcich 6 dní.

Pre získanie informácií o počasí je potrebné pred získaním údajov pripojiť mobilné zariadenie. Ak je čas odpojenia dlhý, informácia o počasí nemôže byť aktualizovaná.

## 10. Správy

Obsah správy je možné zobrazit' v informačnom rozhraní zariadenia (na obrazovke). Môže sa uložiť maximálne päť správ. Po uložení piatich správ budú skôr zobrazené správy jedna po druhej nahradené novými.

## 11. Ovládanie hudby

Po pripojení k mobilnému telefónu môže inteligentný náramok ovládať prehrávač hudby v mobilnom telefóne. Keď mobilný telefón prehráva hudbu, môžete hodinkami ovládať mobilný telefón pre prehrávanie/ pozastavenie prehrávania predchádzajúcej skladby a ďalšej skladby.

## 12. Nastavenia

Kliknite na ikonu „Nastavenia“, aby ste vstúpili do zoznamu funkcií, ktorý zahŕňa štýl menu, spôsob zobrazenia obrazovky, batériu, intenzitu vibrácií, batériu, jazyk, QR kód, nastavenie času, systém, vypnutie, informácie a obnovenie továrenských nastavení.

## Odpojenie zariadenia

U mobilného telefónu s Androidom môžete zariadenie od telefónu odpojiť kliknutím na možnosť Odstrániť zariadenie v aplikácii.

U mobilného telefónu Apple po zrušení spárovania kliknite na symbol vpravo v Nastaveniach - Bluetooth a vyberte možnosť ignorovania zariadenia.

## Poznámky

- Zariadenie SM9, ktoré ste sa stali vlastníčkmi, umožňuje používanie zariadenia počas náročných poveternostných podmienok. Pre zariadenie nie je problém ťažký tréning, počas ktorého bude v kontakte s potom.
- To však neznamená, že zariadenie je úplne vodotesné. Pamätajte, aby ste sa vyhli plávaniu so zariadením na ruke a úplnému ponoreniu do vody.
- Neodporúčame tiež nosiť zariadenie na zápästí 24/7. Nepretržitý kontakt s pokožkou jej neumožňuje voľne dýchať. Tiež nezabudnite pred nasadením hodínok na zápästie sa uistiť, že strana v kontakte s pokožkou je suchá.

Maximálny výkon vysielača (E.I.R.P)  $\leq 20$  dBm

Rozsah, v ktorom zariadenie pracuje: 2400 MHz – 2483,5 MHz

## A séma leírása

1. Telefon funkcióinak elérése
2. Bekapcsolás/kikapcsolás; sportmódok elérése
3. Töltő csatlakozó
3. Pulzusmérő
4. Helyes töltési pozíció

## Karbantartás során vegye figyelembe a következő tippeket:

- Rendszeresen tisztítsa az okosórát, különösen annak belső oldalát, és tartsa szárazon.
- Állítsa be az óra szíját, hogy biztosítsa a levegő áramlását.
- Ne használjon túlzott mennyiségű bőrápolási terméket azon a csuklón, amelyen az okosórát viseli.
- Ha bőrrallergiája van, vagy bármilyen kellemetlenséget érez, vegye le az órát, és forduljon orvoshoz.

## Biztonsági információk

Az első használat előtt töltsse fel az akkumulátort. Ha hosszabb ideig nem tervezi használni a készüléket, kapcsolja ki. Ajánlott az akkumulátort akkor is tölteni, ha az óra nincs használatban, legalább háromhavonta egyszer. Kerülje az elázást és az állandó nedvességet. Ne közelítse a terméket tűz- és hőforrásokhoz. Ne szedje szét a készülékházat saját kezűleg, csak képzett szervizközpontokat használjon.

## Az SM9 óra alkalmazás letöltése



Szkenelje be a QR-kódot mobiltelefonjával, hogy letöltse a Da Fit alkalmazást.

Ha a szkennelés nem működik, kövesse az alábbi lépéseket:

iOS esetén válassza az App Store-t, és keresse meg a Da Fit alkalmazást.

Android esetén válassza a Google Play-t, hogy letöltse és telepítse a Da Fit alkalmazást.

Megjegyzés: Mobiltelefonjának támogatnia kell az Android 5.1/iOS 8.0 vagy újabb rendszert, valamint a Bluetooth 4.0 vagy újabb verzióját.

## Az okosóra párosítása az alkalmazással

Nyissa meg az alkalmazást a telefonján, és érintse meg az ESZKÖZÖK ikont.

A képernyő tetején megjelenik a telefon közelében talált összes eszköz teljes listája.

Győződjön meg róla, hogy órája be van kapcsolva, és szerepel a listán. Kattintson a nevére, hogy csatlakozzon.

## Bluetooth csatlakozás

Amikor az alkalmazás sikeresen csatlakozik az óra Bluetooth-jához:

1. A telefon automatikusan megjelenít egy „párosítás” kérést, kattintson az „engedélyezés” gombra.
2. Néhány mobiltelefon márkánál nem szükséges a párosítási megerősítés megjelenítése. A Bluetooth csatlakoztatása után a BT

hívás funkció is közvetlenül bekapcsol. A sikeres párosítás után közvetlenül az óráról fogadhat és kezdeményezhet telefonhívásokat.

## **Bluetooth kapcsolat bontása**

Android: Android rendszerű mobiltelefon esetén a készüléket az alkalmazásban a „Készülék eltávolítása” opcióra kattintva választhatja le a telefonról.

iPhone: Lépjen be a mobiltelefon beállításába – Bluetooth, keresse meg az SM9-et, kattintson a jobb oldali ikonra, és hagyja figyelmen kívül az eszközt. Az óra és a mobiltelefon kapcsolat bontása megtörténik.

## **SM9 funkciók**

### **Bekapcsolás**

A készülék bekapcsolásához tartsa lenyomva az óra alsó gombját körülbelül 3 másodpercig.

### **Fő funkciók**

Az óra és az alkalmazás első párosítása után a mobiltelefon időpontja és dátuma szinkronizálódik.

### **1. Lépésszámlálás, távolság és kalória**

Viselje az okos karkötőt a csuklóján, és az okos karkötő automatikusan számolja a lépéseket, távolságot és kalóriákat.

### **2. Alvásfigyelés**

Viselje az okos karkötőt éjszaka, hogy értékelje az alvás szakaszait és állapotát. Látni fogja, mikor volt mély és könnyű alvása, és összefoglalhatja az alvás teljes időtartamát. Az érzékelő az alvás közbeni csuklómozgások terjedelme és gyakorisága alapján mérheti az alvás minőségét.

Megjegyzés: Az eltérő alvásidők és felhasználói szokások miatt az alvásfigyelés ideje csak tájékoztató jellegű.

### 3. Pulzusmérés

Lépjen be a pulzusmérő felületére, a motor egyszer rezeg az „Indítás” és a „Leállítás” üzenetek után, majd a mérést követően megjelennek az aktuális adatok.

### 4. Sport

Sport interfész: séta, futás, kerékpározás, ugrálókötél, tollaslabda, kosárlabda, foci.

### 5. AI

Kattintson a megfelelő ikonra, és a mobiltelefonnal való kapcsolat révén a felhasználó beszélt nyelve szöveggé alakul, intelligens párbeszéddé és intelligens interakcióvá válik az azonnali kérdések és válaszok formájában.

### 6. BT hívás

Kapcsolja be a Bluetooth funkciót a telefonján és az okosóráján. A telefon keresni fogja az okosóra Bluetooth-ját, és elindítja a párosítást. Amikor mindkét fél megerősíti a párosítást, megjelenik az üzenet a sikeres csatlakozásról. Kattintson az óra billentyűzetére a hívás fogadásához és kezdeményezéséhez.

### 7. Vérnyomás

Lépjen be a vérnyomásmérő felületére, a motor egyszer rezeg az „Indítás” és a „Leállítás” üzenetek után, és megjelennek az aktuális mérési adatok. A vérnyomás mérésére szolgáló környezetnek csendesnek és megfelelő hőmérsékletűnek kell lennie. A mérés előtt

a felhasználónak legalább 5 percig pihennie kell, és el kell kerülnie a feszültséget, szorongást és érzelmi izgatottságot. Ismétlje meg háromszor a vérnyomásmérést 2 perces időközönként. Jegyezze fel a három leolvasás átlagát.

## 8. Véroxigén

Lépjen be a véroxigén mérésének felületére, a motor egyszer rezeg az „Indítás” és a „Leállítás” üzenetek után, és megjelennek az aktuális mérési adatok. A véroxigén koncentrációja.

Megjegyzés: A vérnyomásra és véroxigénre vonatkozó mért adatok csak tájékoztatásul szolgálnak, és nem használhatók orvosi célokra.

## 9. Időjárás

Az időjárás oldal megjeleníti a mai aktuális időjárást. Lapozzon felfelé, hogy megtekintse a következő 6 nap időjárás-előrejelzését.

Az időjárás-információk megszerzéséhez csatlakozni kell a mobilkészülékhez az adatok megszerzése előtt. Ha az időtartam hosszú, az időjárás-információk nem frissülnek.

## 10. Üzenetek

Az üzenet tartalma megtekinthető az eszköz információs felületén (a képernyőn). Legfeljebb öt üzenet menthető. Öt üzenet mentése után a korábban megjelenített üzeneteket egyenként felváltják az újakkal.

## 11. Zenevezérlés

A mobiltelefonnal való kapcsolat után az okos karkötő vezérelheti a mobiltelefon zenelejátszóját. Amikor a mobiltelefon zenét játszik le, az órával vezérelheti a mobiltelefont a lejátszás/szüneteltetés, az előző és a következő szám lejátszásához.

## 12. Beállítások

Kattintson a „Beállítások” ikonra, hogy belépjen a funkciólistába, amely tartalmazza a menü stílusát, a képernyő megjelenítési módját, az akkumulátort, a rezgés intenzitását, az akkumulátort, a nyelvet, a QR-kódot, az időbeállítást, a rendszert, a kikapcsolást, az információkat és a gyári beállítások visszaállítását.

### Eszköz leválasztása

Android: Android rendszerű mobiltelefon esetén a készüléket az alkalmazásban a „Készülék eltávolítása” opcióra kattintva választhatja le a telefonról.

Apple mobiltelefon esetén a párosítás eltávolítása után kattintson a Beállítások - Bluetooth jobb oldalán található szimbólumra, és válassza az eszköz figyelmen kívül hagyását.

### Megjegyzések

- Az SM9 készülék, amelynek tulajdonosa lett, lehetővé teszi a készülék használatát zord időjárási körülmények között. Az izzadsággal való érintkezés nem okoz problémát a készüléknek intenzív edzés közben.
- Ez azonban nem jelenti azt, hogy a készülék teljesen vízálló. Ne felejtse el elkerülni az úszást a készülékkel a csuklóján és a teljes vízbe merítést.
- Nem javasoljuk az eszköz viselését a csuklóján 24/7. Az állandó bőrkontaktus nem teszi lehetővé a bőr szabad légzését. Ügyeljen arra is, hogy mielőtt az órát a csuklójára helyezné, megbizonyosodjon arról, hogy a bőrrel érintkező oldal száraz.

Maximális adóteljesítmény (E.I.R.P)  $\leq 20$  dBm

A készülék működési tartománya: 2400 MHz – 2483,5 MHz



### Описание на схемата

1. Достъп до функции на телефона
2. Включване/изключване; достъп до спортни режими
3. Заряден контакт
4. Пулсомер
5. Правилна позиция за зареждане

### Съвети за поддръжка:

- Редовно почиствайте смартчасовника, особено вътрешната му страна, и го поддържайте сух.
- Регулирайте каишката на часовника, за да осигурите циркулация на въздуха.
- Не използвайте прекомерно количество продукти за грижа за кожата на китката, където носите смартчасовника.
- Ако имате кожна алергия или изпитвате дискомфорт, свалете часовника и се консултирайте с лекар.

### Информация за безопасност

Заредете батерията преди първото използване. Ако планирате да не използвате устройството за дълъг период, изключете го. Препоръчва се батерията да се зарежда поне веднъж на 3 месеца, дори когато часовникът не се използва. Избягвайте намокряне и постоянно излагане на вода. Не приближавайте продукта до източници на огън и топлина. Не разглобявайте корпуса сами, използвайте само квалифицирани сервизни центрове.

## Изтегляне на приложението за управление на SM9



Сканирайте QR кода с мобилния си телефон, за да изтеглите приложението Da Fit.

Ако сканирането не работи, следвайте стъпките по-долу:

За iOS изберете App Store и потърсете Da Fit.

За Android изберете Google Play, за да изтеглите и инсталирате Da Fit.

Забележка: Вашият мобилен телефон трябва да поддържа Android 5.1/iOS 8.0 или по-нова версия и Bluetooth 4.0 или по-нова версия.

## Свързване на смартчасовника с приложението

Влезте в приложението на телефона си и докоснете иконата УСТРОЙСТВА.

В горната част на екрана ще видите пълен списък на всички устройства, намерени в близост до вашия мобилен телефон. Уверете се, че вашият часовник е включен и е в списъка.

Щракнете върху името му, за да се свържете.

## Bluetooth връзка

Когато приложението се свърже успешно с Bluetooth на часовника:

1. Телефонът автоматично ще покаже заявка за „сдвояване“, кликнете „позволи“.
2. При някои марки мобилни телефони не е необходимо да се показва съгласие за потвърждение на сдвояването. След свързване с Bluetooth функцията за BT разговори също се активира директно.

След успешно сдвояване можете да приемате и осъществявате телефонни разговори директно на часовника.

### **Прекъсване на Bluetooth връзка**

Android: За мобилен телефон с Android устройството може да бъде изключено от телефона, като кликнете върху опцията Премахване на устройство в приложението.

iPhone: Влезте в настройките на мобилния телефон – Bluetooth, намерете SM9, кликнете върху иконата вдясно и игнорирайте устройството. Часовникът и мобилният телефон ще се разкачат.

### **Функции на SM9**

#### **Включване**

За да включите устройството, задръжте долния бутон на часовника за около 3 секунди.

### **Основни функции**

След първото сдвояване на часовника и приложението, часът и датата на мобилния телефон ще се синхронизират.

#### **1. Броене на стъпки, разстояние и калории**

Носете интелигентната гривна на китката си и тя автоматично ще брои стъпките, разстоянието и калориите.

#### **2. Мониторинг на съня**

Носете интелигентната гривна през нощта, за да оцените етапите и състоянието на съня. Ще видите кога сте имали дълбок и лек сън и ще можете да обобщите общото време за сън. Сензорът може да измерва качеството на съня въз основа на обхвата и честотата на движенията на китката по време на сън.

Забележка: Поради различното време на сън и навигацията на потребителя времето за мониторинг на съня е само ориентировъчно.

### 3. Измерване на пулса

Влезте в интерфейса за тестване на пулса, моторът ще вибрира веднъж след съобщенията „Започнете измерването“ и „Спрете“, а след измерването ще се покажат текущите данни.

### 4. Спорт

Спортен интерфейс: ходене, бягане, колоездене, скачане на въже, бадминтон, баскетбол, футбол.

### 5. AI

Кликнете върху съответната икона и чрез свързване с мобилния телефон говоримият език на потребителя ще бъде преобразуван в текст, интелигентен диалог и интелигентно взаимодействие под формата на незабавни въпроси и отговори.

### 6. BT разговори

Включете функцията Bluetooth на телефона и смартчасовника си. Телефонът ще търси Bluetooth на смартчасовника и ще инициира сдвояване. Когато двете страни потвърдят сдвояването, ще се появи съобщение за успешно свързване. Щракнете върху клавиатурата на часовника, за да изберете и приемете обаждането.

### 7. Кръвно налягане

Влезте в интерфейса за тестване на кръвното налягане, моторът ще вибрира веднъж след „Започнете измерването“ и „Спрете“, и ще се покажат текущите данни. Средата за измерване на кръвното налягане трябва да бъде тиха и с подходяща температура. Преди

измерването потребителят трябва да почива поне 5 минути и да избягва напрежение, безпокойство и емоционално вълнение. Повторете тройно измерване на кръвното налягане с интервал от 2 минути. Запишете средната стойност от трите измервания.

## 8. Кислород в кръвта

Влезте в интерфейса за тестване на кислорода в кръвта, моторът ще вибрира веднъж след „Започнете измерването“ и „Спрете“, и ще се покажат текущите данни. Концентрация на кислород в кръвта. Забележка: Измерените данни за кръвното налягане и кислорода в кръвта са само за информация и не могат да се използват като основа за съответни медицински цели.

## 9. Времето

Страницата за времето ще покаже текущото време за днес. Плъзнете нагоре, за да видите прогнозата за времето за следващите 6 дни.

За да получите информация за времето, трябва да се свържете с мобилното устройство, преди да получите данни. Ако времето на разкачване е дълго, информацията за времето не може да бъде актуализирана.

## 10. Съобщения

Съдържанието на съобщението може да се преглежда в информационния интерфейс на устройството (на екрана). Могат да се съхраняват до пет съобщения. След съхраняването на пет съобщения, по-рано показаните съобщения ще бъдат едно по едно заменени с нови.

## 11. Управление на музика

След свързване с мобилния телефон, смарт гривната може да управлява музикалния плейър в мобилния телефон. Когато мобилният телефон възпроизвежда музика, можете да използвате часовника за управление на телефона за възпроизвеждане/пауза, предишна и следваща песен.

## 12. Настройки

Щракнете върху иконата „Настройки“, за да влезете в списъка с функции, който включва стил на менюто, начин на показване на екрана, батерия, интензивност на вибрациите, батерия, език, QR код, настройка на времето, система, изключване, информация и възстановяване на фабричните настройки.

### Разкачане на устройството

Android: За мобилен телефон с Android устройството може да бъде изключено от телефона, като кликнете върху опцията Премахване на устройство в приложението.

Apple: След премахване на сдвояването, кликнете върху символа вдясно в Настройки – Bluetooth и изберете игнориране на устройството.

## Забележки

- Устройството SM9, което сте придобили, позволява използването му при тежки атмосферни условия. Устройството не се страхува от интензивни тренировки, по време на които ще има контакт с потта.
- Това обаче не означава, че устройството е напълно водоустойчиво. Не забравяйте да избягвате плуването с устройството на ръка и пълното му потапяне във вода.
- Не препоръчваме също така да носите устройството на китката си 24/7. Постоянният контакт с кожата не ѝ позволява да диша свободно. Също така не забравяйте, че преди да сложите часовника на китката си, трябва да се уверите, че страната, която влиза в контакт с кожата, е суха.

Максимална мощност на предавателя (E.I.R.P)  $\leq 20$  dBm

Обхватът, в който работи устройството: 2400 MHz – 2483,5 MHz

## Schemos aprašymas

1. Telefonų funkcijų pasiekimas
2. Įjungimas/išjungimas; sporto režimų pasiekimas
3. Įkrovimo kontaktas
4. Pulso matuoklis
5. Tinkama įkrovimo padėtis

## Priežiūros patarimai:

- Reguliariai valykite išmanųjį laikrodį, ypač jo vidinę pusę, ir laikykite jį sausą.
- Reguluokite laikrodžio dirželį, kad užtikrintumėte oro cirkuliaciją.
- Nenaudokite per didelio kiekio odos priežiūros priemonių ant riešo, ant kurio dėvite išmanųjį laikrodį.
- Jei turite odos alergiją ar jaučiate diskomfortą, nusiimkite laikrodį ir kreipkitės į gydytoją.

## Saugumo informacija

Prieš pirmą naudojimą įkraukite bateriją. Jei planuojate nenaudoti įrenginio ilgą laiką, išjunkite jį. Rekomenduojama įkrauti bateriją bent kartą per 3 mėnesius, net jei laikrodis nenaudojamas. Venkite laistyti ir nuolatinio sušlapimo. Nelaikykite gaminio prie ugnies ir šilumos šaltinių. Nesirinkite įrenginio korpuso patys, naudokitės tik kvalifikuotais serviso centrais.



## SM9 laikrodžio valdymo programos atsisiuntimas



Nuskenaukite QR kodą savo mobiliuoju telefonu, kad atsisiųstumėte „Da Fit“ programą. Jei nuskaitymas neveikia, atlikite šiuos veiksmus:

iOS atveju pasirinkite „App Store“ ir ieškokite „Da Fit“.

Android atveju pasirinkite „Google Play“, kad atsisiųstumėte ir įdiegtumėte „Da Fit“.

Pastaba: Jūsų mobilusis telefonas turi palaikyti „Android 5.1“/„iOS 8.0“ ar naujesnę versiją ir „Bluetooth 4.0“ ar naujesnę versiją.

## Išmaniojo laikrodžio susiejimas su programa

Atidarykite programą telefone ir palieskite piktogramą PRIETAISAI.

Ekrano viršuje matysite visų šalia jūsų mobiliojo telefono rastų įrenginių sąrašą.

Įsitikinkite, kad jūsų laikrodis įjungtas ir yra sąrašė.

Spustelėkite jo pavadinimą, kad prisijungtumėte.

## Bluetooth ryšys

Kai programa sėkmingai prisijungs prie laikrodžio Bluetooth:

1. Telefonas automatiškai parodys prašymą „susieti“, spustelėkite „leisti“.
2. Kai kuriems mobiliojo telefono prekių ženklams nereikia rodyti patvirtinimo dėl susiejimo. Prisijungus prie Bluetooth, BT skambučių funkcija taip pat bus tiesiogiai įjungta. Sėkmingai susiejus, galite priimti ir skambinti telefonu tiesiogiai iš laikrodžio.

## Bluetooth ryšio nutraukimas

Android: Android mobiliojo telefono atveju, įrenginį galima atjungti nuo telefono, spustelėjus programos parinktį Pašalinti įrenginį.

iPhone: Įeikite į mobiliojo telefono nustatymus – Bluetooth, raskite SM9, spustelėkite piktogramą dešinėje ir ignoruokite įrenginį. Laikrodis ir mobilusis telefonas atsijungs.

## SM9 funkcijos

### Įjungimas

Norėdami įjungti įrenginį, palaikykite apatinį laikrodžio mygtuką apie 3 sekundes.

### Pagrindinės funkcijos

Pirmą kartą susiejus laikrodį ir programą, mobiliojo telefono laikas ir data bus sinchronizuoti.

### 1. Žingsnių skaičiavimas, atstumas ir kalorijos

Nešiokite išmaniąją apyrankę ant riešo ir ji automatiškai skaičiuos žingsnius, atstumą ir kalorijas.

### 2. Miego stebėjimas

Nešiokite išmaniąją apyrankę naktį, kad galėtumėte įvertinti miego etapus ir būseną. Matysite, kada turėjote gilų ir lengvą miegą, ir galėsite apibendrinti bendrą miego laiką. Jutiklis gali įvertinti miego kokybę pagal riešo judesių diapazoną ir dažnį miego metu.

Pastaba: Dėl skirtingo miego laiko ir vartotojo įpročių miego stebėjimo laikas yra tik orientacinis.

### 3. Širdies ritmo matavimas

Įeikite į širdies ritmo matavimo sąsają, variklis vieną kartą vibruos po pranešimų „Pradėti matavimą“ ir „Sustabdyti“, o po matavimo bus rodomi dabartiniai duomenys.

### 4. Sportas

Sporto sąsaja: vaikščiojimas, bėgimas, važiavimas dviračiu, šokinėjimas su virve, badmintono, krepšinis, futbolas.

### 5. AI

Paspauskite atitinkamą piktogramą ir prisijungę prie mobiliojo telefono, vartotojo kalba bus konvertuota į tekstą, išmanųjį dialogą ir išmaniają sąveiką, kurią sudaro greiti klausimai ir atsakymai.

### 6. BT skambučiai

Įjunkite Bluetooth funkciją telefone ir išmaniajame laikrodyje. Telefonas ieškos išmaniojo laikrodžio Bluetooth ir inicijuos susiejimą. Kai abi šalys patvirtins susiejimą, pasirodys pranešimas apie sėkmingą ryšį. Paspauskite laikrodžio klaviatūrą, kad pasirinktumėte ir atsilieptumėte į skambučių.

### 7. Kraujo spaudimas

Įeikite į kraujo spaudimo matavimo sąsają, variklis vieną kartą vibruos po „Pradėti matavimą“ ir „Sustabdyti“, ir bus rodomi dabartiniai matavimo duomenys. Kraujo spaudimo matavimo aplinka turėtų būti rami ir tinkamos temperatūros. Prieš matavimą vartotojas turėtų pailsėti bent 5 minutes ir vengti įtampos, nerimo ir emocinio susijaudinimo. Pakartokite kraujo spaudimo matavimą tris kartus su 2 minučių intervalu. Užsirašykite trijų rodmenų vidurkį.

## 8. Kraujo deguonis

Įeikite į kraujo deguonies matavimo sąsają, variklis vieną kartą vibruos po „Pradėti matavimą“ ir „Sustabdyti“, ir bus rodomi dabartiniai matavimo duomenys. Kraujo deguonies koncentracija.

Pastaba: Kraujo spaudimo ir kraujo deguonies matavimo duomenys yra tik informaciniai ir negali būti naudojami kaip pagrindas medicininiams tikslams.

## 9. Orai

Orų puslapyje bus rodomi šiandienos orai. Braukite aukštyn, kad pamatytumėte orų prognozę kitoms 6 dienoms.

Norint gauti informaciją apie orus, prieš gaunant duomenis reikia prisijungti prie mobiliojo įrenginio. Jei atsijungimo laikas yra ilgas, informacija apie orus negali būti atnaujinta.

## 10. Pranešimai

Pranešimo turinį galima peržiūrėti įrenginio informacijos sąsajoje (ekrane). Galima išsaugoti iki penkių pranešimų. Išsaugojus penkis pranešimus, anksčiau rodyti pranešimai bus po vieną pakeisti naujais.

## 11. Muzikos valdymas

Prisijungus prie mobiliojo telefono, išmanioji apyrankė gali valdyti mobiliojo telefono muzikos grotuvą. Kai mobilusis telefonas groja muziką, galite naudoti laikrodį, kad valdytumėte telefoną, sustabdytumėte/at naujintumėte grojimą, pereitumėte prie ankstesnės arba kitos dainos.

## 12. Nustatymai

Spustelėkite „Nustatymai“ piktogramą, kad įeitumėte į funkcijų sąrašą, kuris apima meniu stilių, ekrano rodymo būdą, bateriją, vibracijos intensyvumą, kalbą, QR kodą, laiko nustatymą, sistemą, išjungimą, informaciją ir gamyklinių nustatymų atkūrimą.

### Įrenginio atjungimas

Android: Android mobiliojo telefono atveju įrenginį galima atjungti nuo telefono, spustelėjus programos parinktį Pašalinti įrenginį.

Apple: Po susiejimo pašalinimo spustelėkite dešinėje esančią piktogramą Nustatymai – Bluetooth ir pasirinkite ignoruoti įrenginį.

### Pastabos

- SM9 įrenginys, kurį įsigijote, leidžia naudoti jį atšiauriomis oro sąlygomis. Intensyvus treniruotės metu, kai įrenginys susiliečia su prakaitu, tai nesukelia problemų.
- Tačiau tai nereiškia, kad įrenginys yra visiškai atsparus vandeniui. Nepamirškite vengti plaukimo su įrenginiu ant riešo ir pilno panardinimo į vandenį.
- Mes taip pat nerekomenduojame nešioti įrenginį ant riešo 24/7. Nuolatinis kontaktas su oda neleidžia jai laisvai kvėpuoti. Taip pat nepamirškite, kad prieš uždedant laikrodį ant riešo, turite įsitikinti, kad odos kontaktinė pusė yra sausa.

Maksimali siųstuvo galia (E.I.R.P)  $\leq 20$  dBm

Įrenginio veikimo diapazonas: 2400 MHz – 2483,5 MHz

## Shēmas apraksts

1. Tālruņa funkciju izmantošana
2. Ieslēgšana/izslēgšana; sporta režīmu izmantošana
3. Uzlādes kontakts
4. Pulsa mērītājs
5. Pareiza uzlādes pozīcija

## Uzturēšanas padomi:

- Regulāri tīriet viedpulksteni, īpaši tā iekšpusi, un turiet to sausu.
- Regulējiet pulksteņa siksnīņu, lai nodrošinātu gaisa cirkulāciju.
- Neizmantojiet pārāk daudz ādas kopšanas līdzekļu uz plaukstu, kur nēsājat viedpulksteni.
- Ja jums ir ādas alerģija vai jūtat diskomfortu, noņemiet pulksteni un konsultējieties ar ārstu.

## Drošības informācija

- Pirms pirmās lietošanas uzlādējiet akumulatoru. Ja plānojat nelietot ierīci ilgāku laiku, izslēdziet to. Ieteicams uzlādēt akumulatoru vismaz reizi 3 mēnešos, pat ja pulkstenis netiek izmantots. Izvairieties no slapināšanas un pastāvīgas samirkšanas. Neturiet izstrādājumu tuvu uguns un karstuma avotiem. Neizjauciet korpusu paši, izmantojiet tikai kvalificētus servisa centrus.

## SM9 pulksteņa vadības lietotnes lejupielāde



Skenējiet QR kodu ar savu mobilo tālruni, lai lejupielādētu lietotni Da Fit.

Ja skenēšana nedarbojas, izpildiet šos soļus:

iOS gadījumā izvēlieties App Store un meklējiet Da Fit.

Android gadījumā izvēlieties Google Play, lai lejupielādētu un instalētu Da Fit.

Piezīme: Jūsu mobilajam tālrunim jāatbalsta Android 5.1/iOS 8.0 vai jaunāka versija un Bluetooth 4.0 vai jaunāka versija.

## Viedpulksteņa savienošana ar lietotni

Atveriet lietotni tālrunī un pieskarieties ikonai IERĪCES.

Ekrāna augšdaļā redzēsiet pilnu visu ierīču sarakstu, kas atrastas jūsu mobilā tālruņa tuvumā.

Pārliecinieties, ka jūsu pulkstenis ir ieslēgts un ir sarakstā.

Noklikšķiniet uz tā nosaukuma, lai izveidotu savienojumu.

## Bluetooth savienojums

Kad lietotne veiksmīgi izveido savienojumu ar pulksteņa Bluetooth:

1. Tālrunis automātiski parādīs pieprasījumu «pārī savienot», noklikšķiniet uz «atļaut».
2. Dažiem mobilo tālruņu zīmoliem nav nepieciešams rādīt apstiprinājuma piekrišanu pārī savienošanai. Pēc savienošanas ar Bluetooth BT zvanu funkcija arī tieši aktivizējas. Pēc veiksmīgas savienošanas varat pieņemt un veikt tālruņa zvanus tieši no pulksteņa.

## Bluetooth savienojuma pārtraukšana

Android: Android mobilo tālrunu gadījumā ierīci var atvienot no tālruņa, noklikšķinot uz opcijas **Noņemt ierīci lietotnē**.

iPhone: Ieejiet mobilā tālruņa iestatījumos – Bluetooth, atrodiat SM9, noklikšķiniet uz ikonas labajā pusē un ignorējiet ierīci. Pulkstenis un mobilais tālrunis tiks atvienoti.

## SM9 funkcijas ieslēgšana

Lai ieslēgtu ierīci, turiet pulksteņa apakšējo pogu apmēram 3 sekundes.

### Galvenās funkcijas

Pēc pirmās pulksteņa un lietotnes savienošanas laiks un datums mobilajā tālrunī tiks sinhronizēti.

## 1. Solis skaitīšana, attālums un kalorijas

Nēsājiet viedo aproci uz plaukstu, un tā automātiski skaitīs soļus, attālumu un kalorijas.

## 2. Miega monitorēšana

Nēsājiet viedo aproci naktī, lai novērtētu miega posmus un stāvokli. Jūs redzēsiet, kad jums bija dziļais un vieglais miegs, un varēsiet apkopot kopējo miega laiku. Sensors var noteikt miega kvalitāti, pamatojoties uz plaukstu kustību diapazonu un biežumu miega laikā.

Piezīme: Tā kā miega laiks un lietotāja paradumi ir atšķirīgi, miega monitoringa laiks ir tikai orientējošs.

## 3. Pulsa mērīšana

Ieejiet pulsa testa saskarnē, motors vienu reizi vibrēs pēc ziņām «Sākt mērījumu» un «Apturēt», un pēc mērījuma tiks parādīti pašreizējie dati.



#### 4. Sports

Sporta saskarne: staigāšana, skriešana, riteņbraukšana, lecamaukla, badmintons, basketbols, futbols.

#### 5. AI

Noklikšķiniet uz atbilstošās ikonas, un, savienojoties ar mobilo tālruni, lietotāja runātā valoda tiks pārvērsta tekstā, intelektualizētā dialogā un inteligentā mijiedarbībā tūlītēju jautājumu un atbilžu formā.

#### 6. BT zvani

Ieslēdziet Bluetooth funkciju savā tālrunī un viedpulkstenī. Tālrunis meklēs viedpulksteņa Bluetooth un iniciēs savienošanu. Kad abas puses apstiprinās savienošanu, parādīsies ziņojums par veiksmīgu savienojumu. Noklikšķiniet uz pulksteņa tastatūras, lai izvēlētos un pieņemtu zvanu.

#### 7. Asinsspiediens

Ieejiet asinsspiediena testa saskarnē, motors vienu reizi vibrēs pēc «Sākt mērījumu» un «Apturēt», un tiks parādīti pašreizējie mērījumu dati. Asinsspiediena mērīšanas videi jābūt klusai un ar piemērotu temperatūru. Pirms mērīšanas lietotājam vajadzētu atpūsties vismaz 5 minūtes un izvairīties no spriedzes, satraukuma un emocionāla uzbudinājuma. Atkārtojiet asinsspiediena mērījumu trīs reizes ar 2 minūšu intervālu. Pierakstiet trīs rādījumu vidējo vērtību.

#### 8. Skābekļa līmenis asinīs

Ieejiet asinsspiediena testa saskarnē, motors vienu reizi vibrēs pēc «Sākt mērījumu» un «Apturēt», un tiks parādīti pašreizējie mērījumu dati. Asinsskābekļa koncentrācija.

Piezīme: Asinsspiediena un skābekļa līmeņa asinīs mērījumu dati ir tikai informatīvi un nevar tikt izmantoti kā pamats medicīniskiem nolūkiem.

## 9. Laikapstākļi

Laikapstākļu lapa parādīs šodienas aktuālos laikapstākļus. Pārvelciet uz augšu, lai skatītu laikapstākļu prognozi nākamajām 6 dienām. Lai iegūtu laikapstākļu informāciju, pirms datu iegūšanas ir jāpieslēdzas mobilajai ierīcei. Ja atvienošanas laiks ir ilgs, laikapstākļu informācija nevar tikt atjaunināta.

## 10. Ziņas

Ziņojuma saturu var apskatīt ierīces informācijas saskarnē (uz ekrāna). Var saglabāt līdz pieciem ziņojumiem. Pēc piecu ziņojumu saglabāšanas iepriekš rādītie ziņojumi pa vienam tiks aizstāti ar jaunajiem.

## 11. Mūzikas vadība

Pēc savienošanas ar mobilo tālruni viedā aprobece var vadīt mobilā tālruņa mūzikas atskaņotāju. Kad mobilais tālrunis atskaņo mūziku, varat izmantot pulksteni, lai vadītu tālruni mūzikas atskaņošanas/pauzēšanas, iepriekšējās un nākamās dziesmas atskaņošanai.

## 12. Iestatījumi

Noklikšķiniet uz ikonas «Iestatījumi», lai piekļūtu funkciju sarakstam, kas ietver izvēlnes stilu, ekrāna attēlošanas režīmu, bateriju, vibrācijas intensitāti, valodu, QR kodu, laika iestatījumu, sistēmu, izslēgšanu, informāciju un rūpnīcas iestatījumu atjaunošanu.

## Ierīces atvienošana

Android: Android mobilo tālrunu gadījumā ierīci var atvienot no tālruna, noklikšķinot uz opcijas **Noņemt ierīci** lietotnē.

Apple: Pēc savienošanas noņemšanas noklikšķiniet uz labās puses ikonas **Iestatījums** – **Bluetooth** un izvēlieties **ignorēt ierīci**.

## Piezīmes

- Iegādātais SM9 ierīce ļauj to izmantot skarbos laikapstākļos. Intensīvas treniņa laikā, kad ierīce ir saskarē ar sviedriem, tas nerada problēmas.
- Tomēr tas nenozīmē, ka ierīce ir pilnīgi ūdensizturīga. Neaizmirstiet izvairīties no peldēšanas ar ierīci uz rokas un pilnīgas iegremdēšanas ūdenī.
- Mēs arī neiesakām valkāt ierīci uz plaukstu 24/7. Pastāvīgs kontakts ar ādu neļauj tai brīvi elpot. Tāpat neaizmirstiet, ka pirms pulksteņa uzlikšanas uz plaukstu, jāpārlicinās, ka ādas kontakta puse ir sausa.

Maksimālā raidītāja jauda (E.I.R.P)  $\leq 20$  dBm

Ierīces darbības diapazons: 2400 MHz – 2483,5 MHz

## Skeemi kirjeldus

1. Telefoni funktsioonide kasutamine
2. Sisselülitamine/väljalülitamine; spordirežiimide kasutamine
3. Laadimiskontakt
4. Pulsiandur
5. Õige laadimisasend

## Hooldusnõuanded:

- Puhastage nutikella regulaarselt, eriti selle sisekülge, ja hoidke seda kuivana.
- Reguleerige kella rihma, et tagada õhu liikumine.
- Ärge kasutage randmel, kus kannate nutikella, liiga palju nahahooldustooteid.
- Kui teil on nahal allergia või tunnete ebamugavust, võtke kell ära ja pöörduge arsti poole.

## Ohutusinformatsioon

Enne esimest kasutamist laadige aku täis. Kui plaanite seadet pikemaks ajaks mitte kasutada, lülitage see välja. Soovitatav on akut laadida vähemalt kord kolme kuu jooksul, isegi kui kella ei kasutata. Vältige kella kastmist ja pidevat märjaks saamist. Ärge hoidke seadet tule ja kuumuse allikate läheduses. Ärge võtke korpust ise lahti, kasutage ainult kvalifitseeritud teeninduskeskusi.

## SM9 kella juhtimisrakenduse allalaadimine



Skaneerige oma mobiiltelefoniga QR-kood, et alla laadida rakendus Da Fit.

Kui skaneerimine ei tööta, järgige allolevaid samme:

iOS-i puhul valige App Store ja otsige Da Fit.

Androidi puhul valige Google Play, et alla laadida ja installida Da Fit.

Märkus: Teie mobiiltelefon peab toetama Android 5.1/iOS 8.0 või uuemat versiooni ja Bluetooth 4.0 või uuemat versiooni.

## Nutikella sidumine rakendusega

Avage rakendus oma telefonis ja puudutage ikooni SEADMED.

Ekraani ülaosas näete täielikku loendit kõikidest seadmetest, mis on leitud teie mobiiltelefoni lähedusest.

Veenduge, et teie kell oleks sisse lülitatud ja loendis.

Klõpsake selle nimele, et ühendus luua.

## Bluetooth-ühendus

Kui rakendus on edukalt ühendatud kella Bluetoothiga:

1. Telefon kuvab automaatselt «sidumise» taotluse, klõpsake «luba».
2. Mõne mobiiltelefoni kaubamärgi puhul ei ole vaja sidumise kinnitust näidata. Pärast Bluetoothiga ühendamist lülitub BT-kõne funktsioon ka otse sisse. Pärast edukat sidumist saate telefonikõnesid otse kellalt vastu võtta ja teha.

## Bluetooth-ühenduse katkestamine

Android: Android-mobiiltelefoni puhul saab seadme telefonist lahti ühendada, klõpsates rakenduses valikut Eemalda seade.

iPhone: Sisenege mobiiltelefoni seadistustesse – Bluetooth, leidke SM9, klõpsake paremal asuvat ikooni ja ignoreerige seadet. Kell ja mobiiltelefon lahutatakse.

## SM9 funktsioonid

### Sisselülitamine

Seadme sisselülitamiseks hoidke kella alumist nuppu umbes 3 sekundit all.

### Peamised funktsioonid

Pärast kella ja rakenduse esmakordset sidumist sünkroonitakse mobiiltelefoni aeg ja kuupäev.

## 1. Sammude lugemine, vahemaa ja kalorit

Kandke nutikat käevõru randmel ja see loendab automaatselt samme, vahemaad ja kaloreid.

## 2. Une jälgimine

Kandke nutikat käevõru öösel, et hinnata une etappe ja seisundit.

Näete, millal teil oli sügav ja kerge uni ning saate kokku võtta kogu uneaja. Andur võib mõõta une kvaliteeti randme liikumise ulatuse ja sageduse põhjal une ajal.

Märkus: Kuna uneaeg ja kasutaja harjumused on erinevad, on une jälgimise aeg ainult soovituslik.

### 3. Pulsi mõõtmine

Sisenege pulsi testimise liidesesse, mootor vibreerib üks kord pärast teadet «Alusta mõõtmist» ja «Peata», ning pärast mõõtmist kuvatakse praegused andmed.

### 4. Sport

Sporti liides: kõndimine, jooksmine, jalgrattasõit, hüppenöör, sulgpall, korvpall, jalgpall.

### 5. AI

Klõpsake vastaval ikoonil ja mobiiltelefoniga ühenduse loomisel teisendatakse kasutaja kõnekeel tekstiks, nutikaks dialoogiks ja nutikaks suhtluseks vahetute küsimuste ja vastuste vormis.

### 6. BT-kõned

Lülitage oma telefonis ja nutikellas sisse Bluetooth-funktsioon. Telefon otsib nutikella Bluetoothi ja algatab sidumise. Kui mõlemad pooled kinnitavad sidumise, kuvatakse teadet eduka ühenduse kohta. Klõpsake kella klaviatuuril, et valida ja vastu võtta kõne.

### 7. Vererõhk

Sisenege vererõhu testimise liidesesse, mootor vibreerib üks kord pärast «Alusta mõõtmist» ja «Peata», ning kuvatakse praegused mõõtmisandmed. Vererõhu mõõtmise keskkond peaks olema vaikne ja sobiva temperatuuriga. Enne mõõtmist peaks kasutaja puhkama vähemalt 5 minutit ja vältima pinget, ärevust ja emotsionaalset erutust. Korrake vererõhu mõõtmist kolm korda 2-minutilise intervalliga. Salvestage kolme näidu keskmine.

## 8. Vere hapnik

Sisenege vere hapniku testimise liidesesse, mootor vibreerib üks kord pärast «Alusta mõõtmist» ja «Peata», ning kuvatakse praegused mõõtmisandmed. Vere hapnikusisaldus.

Märkus: vererõhu ja vere hapniku mõõdetud andmed on ainult informatiivsed ja neid ei saa kasutada meditsiinilistel eesmärkidel.

## 9. Ilm

Ilmaleht kuvab tänase ilma. Pühkige üles, et vaadata järgmise 6 päeva ilmaennustust.

Ilmateabe saamiseks peate enne andmete saamist ühendama mobiilseadmega. Kui lahtiühendamise aeg on pikk, ei saa ilmteavet uuendada.

## 10. Teated

Teate sisu saab vaadata seadme teabelliideses (ekraanil). Salvestada saab kuni viis teadet. Pärast viie teate salvestamist asendatakse varem kuvatud teated üks haaval uutega.

## 11. Muusika juhtimine

Pärast mobiiltelefoniga ühenduse loomist saab nutikas käevõru juhtida mobiiltelefoni muusikamängijat. Kui mobiiltelefon mängib muusikat, saate kella abil juhtida telefoni muusika esitamiseks/peatamiseks, eelmise ja järgmise loo esitamiseks.

## 12. Seaded

Klõpsake ikoonil «Seaded», et pääseda juurde funktsioonide loendile, mis sisaldab menüü stiili, ekraani kuvamisviisi, akut, vibratsiooni intensiivsust, keelt, QR-koodi, aja seadistust, süsteemi, väljalülitamist, teavet ja tehase seadete taastamist.



## Seadme lahtiühendamine

Android: Android-mobiiltelefoni puhul saab seadme telefonist lahti ühendada, klõpsates rakenduses valikut Eemalda seade.

Apple: Pärast sidumise eemaldamist klõpsake paremal asuval ikoonil Seadetes – Bluetooth ja valige seadme ignoreerimine.

## Märkused

- Teie omandatud SM9-seade võimaldab seda kasutada karmides ilmastikutingimustes. Tugeva treeningu ajal, kui seade puutub kokku higiga, ei tekita see probleeme.
- Kuid see ei tähenda, et seade on täielikult veekindel. Pidage meeles, et vältige ujumist seadmega randmel ja täielikku vette kastmist.
- Samuti ei soovita me seadet kanda randmel 24/7. Pidev kokkupuude nahaga ei lase nahal vabalt hingata. Samuti pidage meeles, et enne kella randmele panemist veenduge, et nahaga kokkupuutuv külg on kuiv.

Maksimaalne saatja võimsus (E.I.R.P)  $\leq 20$  dBm

Seadme töövahemik: 2400 MHz – 2483,5 MHz



Symbol przekreślonego kosza na śmieci umieszczany na sprzęcie, opakowaniu lub dokumentach do niego dołączonych oznacza, że produktu nie wolno wyrzucać łącznie z innymi odpadami. Zużyty sprzęt może zawierać substancje posiadające właściwości trujące i rakotwórcze, niebezpieczne dla zdrowia i życia ludzi, ponadto zatruwające glebę oraz wody gruntowe. Obowiązkiem użytkownika jest przekazanie zużytego sprzętu do wyznaczonego punktu zbiórki w celu właściwego jego przetworzenia. Więcej informacji na temat punktów utylizacji urządzeń można uzyskać od władz lokalnych, firm utylizacyjnych oraz w miejscu zakupu tego produktu. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku surowców wtórnych, w tym recyklingu, zużytego sprzętu. Na tym etapie kształtuje się postawy, które wpływają na zachowanie wspólnego dobra jakim jest czyste środowisko naturalne.

The symbol of a crossed-out wheeled bin placed on electronic or electrical equipment, its packaging or accompanying documents means that the product may not be thrown out together with other waste. Used equipment may contain substances with toxic and carcinogenic properties, hazardous to human health and life, and poisoning the soil and groundwater. It is the user's responsibility to hand over the used equipment to a designated collection point for its proper processing. For more information on recycling of electronic and electrical equipment, please contact your local authorities, waste disposal services and the place where you purchased this product.

The household plays an important role in contributing to the reuse and recovery of secondary raw materials, including recycling, waste equipment. At this stage, attitudes are formed that affect the preservation of the common good, which is a clean natural environment.



**tracer**<sup>®</sup>

Producent:

Megabajt Sp. z o.o., ul. Rydygiera 8, 01-793 Warszawa